

SIFTON, Hon. Clifford—*Suite.*

- Chemin à partir de Feulon-nord, Manitoba (sub.) 7141.  
 Commission de la frontière de l'Alaska, dépenses s'y rattachant (sub.) 7145.  
 Middleton, Thomas W., assistant-comptable au bureau du commissaire de l'or à Dawson, pour compenser découvert (sub.) 7145.  
 Yukon—territoire, remboursement au conseil de ses dépenses relativement à Eldorado Gusher (sub.) 7163 ; 7495.  
 Compagnie des terres de la Saskatchewan (rép. à mot. Lennox pour doc.) 7325.  
 Canada Foundry Company, grève des employés (rép. à int. Smith) 7423.  
 Yukon—Indiens, secours, soins médicaux, éducation (sub.) 7490.  
 Chemins et ponts, sentiers (trails) frais de transport (sub.) 6021 ; dépenses du Conseil, remboursement (sub.) 7503 ; hôpital Sainte-Marie (sub.) 7411.  
 Bill (n° 232) tendant à modifier de nouveau l'Acte des grains du Manitoba, de 1900, 1ère l., 7514 ; 2e l., 8225 ; en comité, 9613 ; 3e l., et adop., 9614.  
 Yukon—commission Treadgold, choix des commissaires (rép. à int. Borden) 7518.  
 Indiens, réserve de Duceis (ré. à int. Bennett) 8151.  
 Congrès international de géologie, réunion au Canada en 1906 (rép. à int. Carscallen) 8352.  
 McDonnell, M. George, droit de pâturage accordé à lui ou à sa femme (rép. à int. Roche, Marquette) 8573.  
 Chemin de fer Transcontinental national, motion de sir Wilfrid Laurier pour comité sur projet de résolution (débat) 8869-8892.  
 Bill (n° 66) représentation, remaniement (sur mot. pour 3e l.) 12695.  
 Terres fédérales, motion pour bill modifiant loi concernant les terres fédérales (retraitée) 13721.

## SMITH, Ernest D. (Wentworth-sud) :

- Trafic, encombrement sur chemins de fer (débat sur observ. Scott) 2553.  
 Bill (n° 86) marque des colis de fruits (mot. pour 2e l.) 2887, 3943.  
 Fruits, envoi en compartiments frigorifiques (int.) 3344 ; mot. pour doc., 3341-42.  
 Bill (n° 21) loi des chemins de fer (en comité) 3678 et suiv., 3847 et suiv., 3988 et suiv. ; 5742 ; 6421.  
 Royal-Canadien, régiment d'infanterie (int.) 3937.  
 Ports du Canada, appoint. et dép. casuelles (sub.) 4066 et suiv.  
 Bill (n° 194) animaux, maladies (mot. pour 2e l.) 4402 et suiv.  
 Milice—officiers des corps permanents (int.) 4601, 6645.  
 Jardins potagers, droits sur produits (débat sur amend. Léonard) 4940.  
 Quarantaine (sub.) 5204.  
 Bill (n° 207) beurre falsifié (en comité) 5618 et suiv.  
 Bestiaux, achat aux Etats-Unis par le gouvernement britannique (débat sur observ. Pope) 5665.  
 Bill (n° 208) modifiant loi des postes, en comité, 6055 et suiv.  
 Cacouna, quai, prolongement (sub.) 6098.  
 Terres boisées, Manitoba et Territoires du Nord-Ouest, protection (sub.) 6986.  
 Arboriculture, Territoires du Nord-Ouest (sub.) 6986.

SMITH, Ernest D.—*Suite.*

- Observatoire astronomique (sub.) 7004.  
 Recensement (sub.) 7303 et suiv.  
 Ficelle d'engrègement, primes à la fabrication (en comité sur résol.) 7536 et suiv.  
 Visiteurs au Canada (observ.) 7713.  
 Malles, transport par navires océaniques (sub.) 7801.  
 Service océanique (débat sur observations Hughes) 7819 et suiv.  
 Agriculture, service frigorifique, laiterie, bétail, volailles, graines et fruits (sub.) 7840 et suiv.

## SMITH, Ralph (Vancouver)

- Bill (n° 77) pouvoyant à la sûreté des employés de chemins de fer, 1ère l., 894 ; 2e l., 2467 ; retiré, 7421.  
 Colombie Anglaise, troubles ouvriers (observ.) 970.  
 Montréal, débardeurs, grève (deb. sur int. Monk) 2598.  
 Canada Foundry Company, grève des employés (int.) 7423.

## SPOULE, Thomas S. (Grey-est) :

- Lieut.-gouverneur d'Ontario (débat sur observ. Maclean) 123.  
 Affaires des Indiens (sub.) 286 ; Colombie Anglaise, pensionnats et écoles industrielles (sub.) 7475 et suiv.  
 M. W. W. Fitzgerald, homestead et préemption (mot. pour doc.) 293.  
 Ministère des Douanes, appointements (sub.) 325.  
 Ministère des Chemins de fer et Canaux, appointements et dépenses casuelles (sub.) 339 et suiv.  
 Hôtel des monnaies, Ottawa, succursale (sub.) 356 et suiv.  
 Musée national Victoria (sub.) 372.  
 Bétail canadien, embargo (mot. Bell) 382.  
 Défense de l'empire, discours de lord Rosebery (int.) 418.  
 Saint-Jean, N.-B., quarantaine, service d'eau, drainage, chauffage, etc. (sub.) 423 et suiv.  
 Grosse Isle, quarantaine (sub.) 432 et suiv.  
 Chemin de fer de la Vallée du Sud-est et des Comtés-Unis (observ. sur mot. Tarte pour doc.) 465.  
 Alexandria, édifice public (sub.) 506.  
 Bill (n° 6) modifiant l'Acte des chemins de fer (2e l.) 576 et suiv.  
 Bureaux publics, loués par le gouvernement (mot. pour doc.) 602.  
 London, salle d'exercices, dépôt d'armes (sub.) 660.  
 Toronto-Jonction, édifice public (sub.) 667.  
 Lieutenant-gouverneur d'Ontario, sir Oliver Mowat (débat sur observ. Maclean) 680 (débat sur mot. Maclean) 1243.  
 Bill (n° 36) chemin de fer Atlantique et lac Supérieur, 2e l. et mot. Marcell pour renvoi à six mois, 681.  
 Foin et avoine vendus pour le compte du gouvernement impérial (débat sur mot. Monk) 697 et suiv.  
 Home Rule en Irlande (débat sur mot. Costigan) 761.  
 Cigarettes, prohibition (deb. sur mot. Bickerdike) 865.  
 Commission des transports et enquête sur le tarif (observ. sur int. Monk) 887.  
 Tonnage, droits, abolition (int.) 896.  
 Bill (n° 3) modifiant loi des élections fédérales, 1900 (2e l.) 914.  
 Ottawa, édifices publics (sub.) 1006.